TRADURRE E INTERPRETARE IN AMBITO GIURIDICO: INCONTRO CON LE PROFESSIONI

venerdì 15 marzo 2019

Aula S3, SSLMIT/IUSLIT, Via Filzi 14, 9.30 – 13.30

09.30-09.45 Presentazione della giornata

Giuseppe Palumbo/Gianluca Pontrandolfo

09.45-10.30 **Elena Di Martino** (*Corte di giustizia dell'Unione europea*):

Terminologia e traduzione giuridica in ambito istituzionale: il caso della Corte di giustizia dell'Unione europea

10.45-11.30 **Daniele Avola** (*Lawlinguists*):

La realizzazione del prodotto 'traduzione giuridica' in una società di giurilinguistica: il caso di Lawlinguists

11.45-12.00 Pausa caffè

12.00-12.45 **Pierangela Franzi** (interprete e traduttrice giuridica freelance):

La voce dell'interprete giuridico freelance: ruoli, responsabilità e sfide

13.00-13.30 Tavola rotonda: "Le sfide della professionalizzazione"

Caterina Falbo/Giuseppe Palumbo/Gianluca Pontrandolfo

Per informazioni: gpontrandolfo@units.it - gpalumbo@units.it

L'incontro si rivolge principalmente agli studenti del nuovo corso di laurea triennale in Comunicazione Interlinguistica Applicata alle Professioni Giuridiche, ma è rivolto anche agli studenti delle lauree in Comunicazione Interlinguistica Applicata, Traduzione specialistica e Interpretazione di Conferenza, e Giurisprudenza, nonché a dottorandi e docenti interessati.

Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE